

# 日本語学習の改善訴え

経済連携協定(EPA)に基づき、インドネシアから昨年8月に来日し、病院や施設で働きながら看護師や介護福祉士になろうとしている候補者たちの日本語学習について、改善を求める声が高まっている。看護師や介護福祉士の資格を得るには国家試験の合格が絶対条件。しかし、受験を支える態勢は病院や施設で差が大きい。「このままで本当に試験に受かるのか」。来日2年目を控え、関係者たちから不安の声が出始めた。(錦光山雅子)

## 国家試験 問題読めず「合格は無理」

「国家試験の問題に、全部ふりがなをつけてもらえるようお願いしてください」  
 関東地方の民間病院で働いているインドネシア人の看護師候補者の20代女性は、そう訴える。  
 この女性だけではない。「(看護師国家試験の)問題が全く読めずショック。チャンスはまだ2回あるが、それでも合格は無理」  
 「日本語学習のプログラムを作って」  
 インドネシアから来た看護師・介護福祉士の候補者を支

## 問題放置 他国へ人材流れる恐れも

約半年間の日本語研修の後、勤務現場に入った候補者たちへの国家試験合格に向けた統一カリキュラムはない。すべて受け入れ側の介護施設や病院に任せられている。ガルダ・サポーターズが5月、受け入れ施設に実施した調査でも対応に差があることがわかった。  
 看護師の国家試験は年1回ある。回答した33の介護施設・病院のうち、看護師候補者がいて、来日後すぐに対応に迫られる病院(回答18カ所)が11カ所を占めた。1週間あたりの合計学習時間も、10施設が4時間以下と、病院よりも学習の機会が少ないことをうかがわせた。  
 ガルダ・サポーターズの共同代表で日本語講師の本多敏子さんは、「日本で働くのなら、現場で支障のない程度の日本語能力を身につけるのは当然。ただ、EPAで受け入れたからには国家試験合格に向けた語学教育のガイドラインを用意して、少なくとも頑張った者が国家試験に受かるための環境は整備するべきなのでは」と指摘する。

インドネシア人の看護師・介護福祉士の候補者の受け入れ、インドネシアと日本の政府間で、人の移動や投資など幅広い経済強化を約束する「経済連携協定」(EPA)に基づき、2年間で計1千人を受け入れる予定。第1陣となる2008人が08年8月7日に来日。日本国内で約半年の日本語研修を受けた後、全国10カ所の介護施設や病院で資格のいらない介護助手や看護助手として働いている。看護師候補者の滞在許可期間は3年。介護福祉士候補は4年。その間に日本語による国家試験に合格しないと帰国しなければならない。

使っている教材もまちまちだ。日本語研修で使っていた教材を利用する例もあれば、いきなり日本語で書かれた看護師国家試験の教本を使う例もある。漢字にルビがふつてある小学生向け新聞を使うところもあった。  
 「施設間に差があると思われ、集合教育で進捗状況を確認し、助言してほしい」「受け入れ機関の情報交換がスムーズにできないなど、要望も尽きない。  
 んと位置づけると、今後の移民政策を考える上でも、日本に必要とされた課題だ。  
 移民政策に詳しい安里和晃・京都大学特定准教授は「日本語教育や金銭的な待遇をはじめとするマネジメントのあり方など、受け入れに必要な体制が整備されず、候補者の能力が発揮できない土壌のまま放置されれば、日本人と外国人の労働市場の階層化がすすみ、賃金も下がるという悪循環が起きる。また、外国人は日本に行くメリットがないと判断して他国を選ぶ」と警告する。



ガルダ・サポーターズの設立記念イベントで、歌を披露するインドネシア人の看護師・介護福祉士候補者ら＝6月14日、東京都渋谷区

海外からの人材受け入れを促進する声は強まっている。自民党の議員連盟が08年6月、推進に向けた政策提言をまとめた。日本経済団体連合会も同年10月、「人口減少に対応した経済社会の在り方」と題し、積極的な移民政策を提言した。  
 この中で、看護師や介護福祉士に触れ「医療や介護を必要とする高齢者が今後ますます増えていくことを考慮すると、必要な人材を柔軟に受け

### 身体革命 根来秀行著



サブタイトルは「世界最先端のアンチエイジングの法則」。若さを保つためにはどうしたらいいのか。誰もが気になるテーマを、科学的根拠に基づき解説した一冊だ。

著者はハーバード大学医学部客員教授。若さを保つひけつのひとつはホルモンにあると指摘。この「アンチエイジング・ホルモン」を多くつくり出すための生活習慣を、食事や睡眠、運動などの項目に分けて説明する。明日からでも実践できそうなものが多く、参考になりそうだ。

「ハーバード大学の研究現場から」と題したコラムでは、関連した最新の研究成果を紹介している。(角川SSコミュニケーションズ、税抜き1600円)

### 料理メモ

鶏肉のカレー風味マリネ

